

ESSO hefur framt hverk móti okkum

— sigur Jógvan Ørg, sum er ein av eigarunum av hagapartinum Vørufelli, har ESSO hefur latið spillolju á. Vit eru bæði illir og skelkaðir, og er hetta heldur ikki fyrstu ferð, at ESSO ber seg soleiðis at, sigur hann.

Týsdagin yvirtók Statoil oljufelagið ESSO, men vágafólk sleppa ikki av við ESSO kortini. Tey hava enn tá fingið ESSO í kranaavtalið. Og tað eru tey ikki serliga fegin um.

Leygardagin fór oljufelagið ESSO undir at sandblása tangarnar á bryggjunni í Sørvági, og tí vórðu hesir tæmdir fyri olju. Oljuna fluttu teir niðan í hagapartin Vørufelli.

Tá eigarnir av hagapartinum vóru varugir við hetta, boðaði teir lögregluni, náttúrufrøðingarnavnini og formanninum í hagastýrinum frá hesum.

Jógvan Ørg, ein av eigarunum av hagapartinum sigur, at frammanundan hevði oljufelagið gjørt eina byrjing í haganum, men tá oljan varð latin í, fór byrjingin at leka. Olja var við at renna oman í Skjatlá. Hetta er stóra áin, um rennur framvið Zarepta og oman í Leitisvatn, haðani miðvingar

fáa ein part av sínum drekkivatni. Hetta er eisini størsta siláin í oynni. Roynnt var at tetta byrjingina, men tá hetta ikki eydnaðist, varð avgjørt at brenna oljuna.

Stórir partur av haganum oljudálkaður

Hetta var um hálvgun-tiggjutiðina leygarkvöldið. Ættin lá soleiðis, at stóru svørtu oljuskýggini fóru yvir Kvigandal, men knappliga skifti ættin og skýggini fóru yvir Húsadal og yvir vatnbrunnin, sum sørvingar fáa sitt drekkivatn úr.

Hetta ferð við sær, at vatnið varð oljudálkað og tað hava sørvingar seinastu dagarnar sæð í drekkivatninum. Somuleiðis eru stórir partar av haganum oljudálkaðir — einir 50.000 fermetrar.

Seyðatalið í haganum er

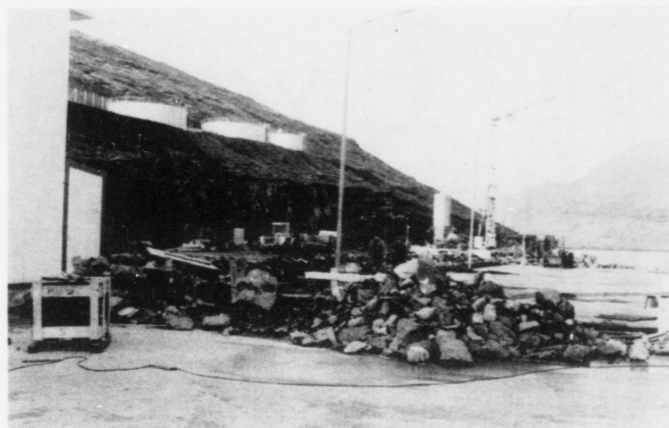
hesa tíðina stórt. Jógvan Ørg sigur, at teir nú umhuga at hegna oljudálkaða hagan inni, so seyður ikki sleppur framat dálkaða økinum.

Heverk

Tað ESSO hefur gjørt er einki minni enn hverk. Vit eru bæði illir og skelkaðir og hetta er heldur ikki fyrstu ferð, at ESSO ber seg soleiðis at her vesturi, sigur Jógvan Ørg.

Fyri umleið tveimum árum síðani sóu vit eisini, at onkur brendi olju uppi í haganum, men funnu vit ongantíð fram til hvør tað var. Nú hava vit fingið at vitað, at eisini ta ferðina var tað ESSO, sum brendi olju í sama stað í haganum, sigur Jógvan Ørg sum leggur aftrat, at teir fara at krevja endurgjald frá ESSO fyri skaðan sum oljufelagið hefur gjørt.

tór.



Oljutangarnir í Sørvági liggja beint oman fyri keiina.

Arbeiddi í góðari trúgv

ESSO-starvsfólkið í Vágum arbeiddi í góðari trúgv. Tey vistu ikki betur enn at tað var í lagi at lata oljuna við síðuna av dumpinum í Vørufelli, sigur ESSO-stjórin Regin Andreassen, sum leggur aftrat, at hetta skal ikki henda aftur.

At ESSO hefur koyrt avlopsoljuna við síðuna av dumpinum á Vørufelli er tí, at felagið hefur hildið at hetta var í lagi.

Vit hava fingið hetta staðið ávist av fólki, sum arbeidda við renovatiónina her vesturi og hetta hava vit gjørt fleiri ferðir fyrr, sigur stjórin á ESSO, Regin Andreassen, sum leggur aftrat, at hetta fer

ikkí at henda aftur.

Regin Andreassen sigur, at oljufelagið fer sjálvandi at grava øskuna eftir brenningina niður og um ynskist, vilja teir fresa hagan undir brenningini.

ESSO-stjórin sigur, at teir mánadagin reinsaðu tangarnar í Vestmanna og lótu spilloljuna í tangar fyri at goyma hana til brennistøðin á Sandvikar-

hjala kann taka í móti henni. Hann sigur, at tað fara teir at gera við alla spilloljuna teir fáa í ár.

Tað verður eingin spillolja frá okkum brend aftur fyrr enn hetta kann henda við skipaðari brenning, og tað er sjálvandi tað einasta rætta, sigur Regin Andreassen.

tór.

Røktar- heimið í Havn innilokað í summar

Heimið stendur ætlandi liðugt í mars. Tá kunnu tey 42 búfólkini flyta inn

Byggingin av nýggja røktar- og umlættingarheiminum í Havn er komin væl áleiðis.

Heimið verður bygt í fyra eindum, við 16 búrum í hvørjari. Onkur av eindunum er um at vera heilt liðug, meðan

køksdeildin og matsalur eru innilokað yvir móti upphaldsrúmunum. Tað seinasta av bygginginum varð reist í gjár og ætlandi verður alt heimið innilokað í summar.

Roknað verður við, at nýggja røktarheimið

stendur liðugt í mars komandi ár og kunnu tá tey 42 búfólkini flyta inn. Upprunaliga varð roknað við, at arbeiddið skuldi vera liðugt um júlíðir, men ávisir trupulleikar hava seinkað arbeiddum nakað, m.a. orsakað av, at trupult

hefur verið at fingið arbeidsfólk.

Umframt tey 42 búfólkini verður eisini pláss fyri seks fólki til umlætting. Røktar- og umlættingarheimið kemur eisini at virka sum dagsentur við plássíð fyri 50 fólki.

Tørvurin nærum nöktaður

Fyri nokrum fáum árum síðani varð mett, at 60 fólk tørvaðu at koma á heimið. Hetta tal er meguliga eitt sindur størri í dag, men roknar

formaðurin í byggingevndini, Ronald Poulsen við, at við tað, at umlættingarskipanin í Havn hefur hjálpt so væl til, skuldi tørvurin so gott sum verið nöktaður við nýggja røktarheiminum.

Framhald á síðu 19

